Les expressions idiomatiques françaises

Prénom ..... Nom ..... Classe ..... Numéro .....

Lisez et choisissez la meilleure réponse.

1. Ne le crois pas. Tout le monde ne l'aime pas. Il **a une langue de vipère**.

Il parle couramment français.	Il dit du mal des autres.
Il respecte tout le monde.	Il est bavard.

2. Pour finir sa thèse à l'heure, **Mathieu doit être un rat de bibliothèque** pour toute l'année.

Il veut être bibliothécaire.	Il mène sa vie difficile.
Il doit lire beaucoup.	Il mange beaucoup.

3. Félix aide les personnes âgées à traverser la rue, il aide ses amis à expliquer la leçon difficile, il donne de l'argent aux personnes sans abri. Comment est Félix ?

Il est tombé dans les pommes.	Il est haut comme trois pommes.
Il mène sa vie difficile.	Il a le cœur sur la main.

4. Antoine ne fait pas le devoir. Il ne fait pas le ménage. Il est fainéant. Il reste sur le lit toute la journée en jouant aux jeux vidéo.

Il a un poil dans la main.	Il bavarde comme une pie.
Il a la main verte.	Il cherche midi à 14 heures.

LIVEWORKSHEETS

5. Antoine a eu rendez-vous avec moi hier mais **il m'a posé un lapin**. Je lui en veux beaucoup.

Il a élevé un lapin. | Il n'est pas venu au rendez-vous.

Il a bien expliqué la raison. | Il a été malade.

6. Après avoir entendu la mauvaise nouvelle de son père, **Mélanie est tombée dans les pommes.**

Elle s'est évanouie. | Elle s'est cassé la jambe. | Elle a pleuré

Elle a trouvé un ver en mangeant une pomme.

7. Félix mesure 165 cm. Antoine mesure 175 cm. Thomas mesure 178 cm. Félix est .....

grand comme un bâtiment | gros comme un cochon

blanc comme neige | haut comme trois pommes

8. John : Le devoir est difficile. Je n'arrive pas à le faire !
   Jean : Lis la consigne encore une fois. Essaie de le comprendre. Tu le trouveras que **ce n'est pas la mer à boire**.

Ce n'est pas difficile. | Ce n'est pas facile. | Ce n'est pas claire.

Ce n'est pas évident.

9. Félix est tombé amoureux de mon amie, Sylvie. Maintenant, il .....

est peureux | voit la vie en rose | pose un lapin | vise la lune

LIVEWORKSHEETS

10. Mélanie dit n'importe quoi ! Toujours, elle ne dit pas la vérité. Elle ne dit que des bêtises et des choses fausses. Il faut utiliser quelle expression avec Mélanie ?

- Elle appuie sur le champignon.
- Elle peigne la girafe.
- Elle raconte des salades.
- Elle paye en monnaie de singe.

11. Antonin dort tard et il reste au lit tard le matin.

- Il fait semblant.
- Il fait la grasse matinée.
- Il travaille pour le roi de Prusse.
- Il fait froid de canard.

12. Paul : Tu sais, John a les meilleures notes en français !
Philippe : **Quand les poules auront des dents !**
La phrase en gras veut dire quoi ?

- Philippe félicite John.
- Philippe est en colère de John.
- Philippe ne le croit pas.
- Philippe est jaloux de John.

13. Julie : Encore ! Lucas, il vient de connaître Sofie hier mais il est tombé amoureux d'elle !
Quelle expression peut décrire Lucas ?

- Il a le cœur d'artichaud.
- Il a une araignée au plafond.
- Il jette de l'huile sur le feu.
- Il s'ennuie comme un rat mort.

LIVEWORKSHEETS

14. J'ai essayé de bien faire la vaisselle : j'ai lavé et essuyé chaque assiette moi-même mais ma mère a trouvé qu'une assiette n'est pas assez propre.
Quelle expression peut décrire ma mère ?

- Elle roule sur l'or.
- Elle cherche la petite bête.
- Elle voit la vie en rose.
- Elle rit comme une baleine.

15. Mirabelle n'a pas fini son devoir mais au lieu de dire la vérité au professeur, elle a fait semblant d'être malade et elle a dû chercher une fausse ordonnance pour montrer à son professeur.
Quelle expression peut décrire Mirabelle ?

- Elle voit la vie en rose.
- Elle met la main à la pâte.
- Elle est trempée comme une soupe.
- Elle cherche midi à quatorze heures.

LIVEWORKSHEETS